

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 25 (1971)

Heft: 10: Sport- und Mehrzweckbauten = Ensembles sportifs et polyvalents = Sports- and multipurpose constructions

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

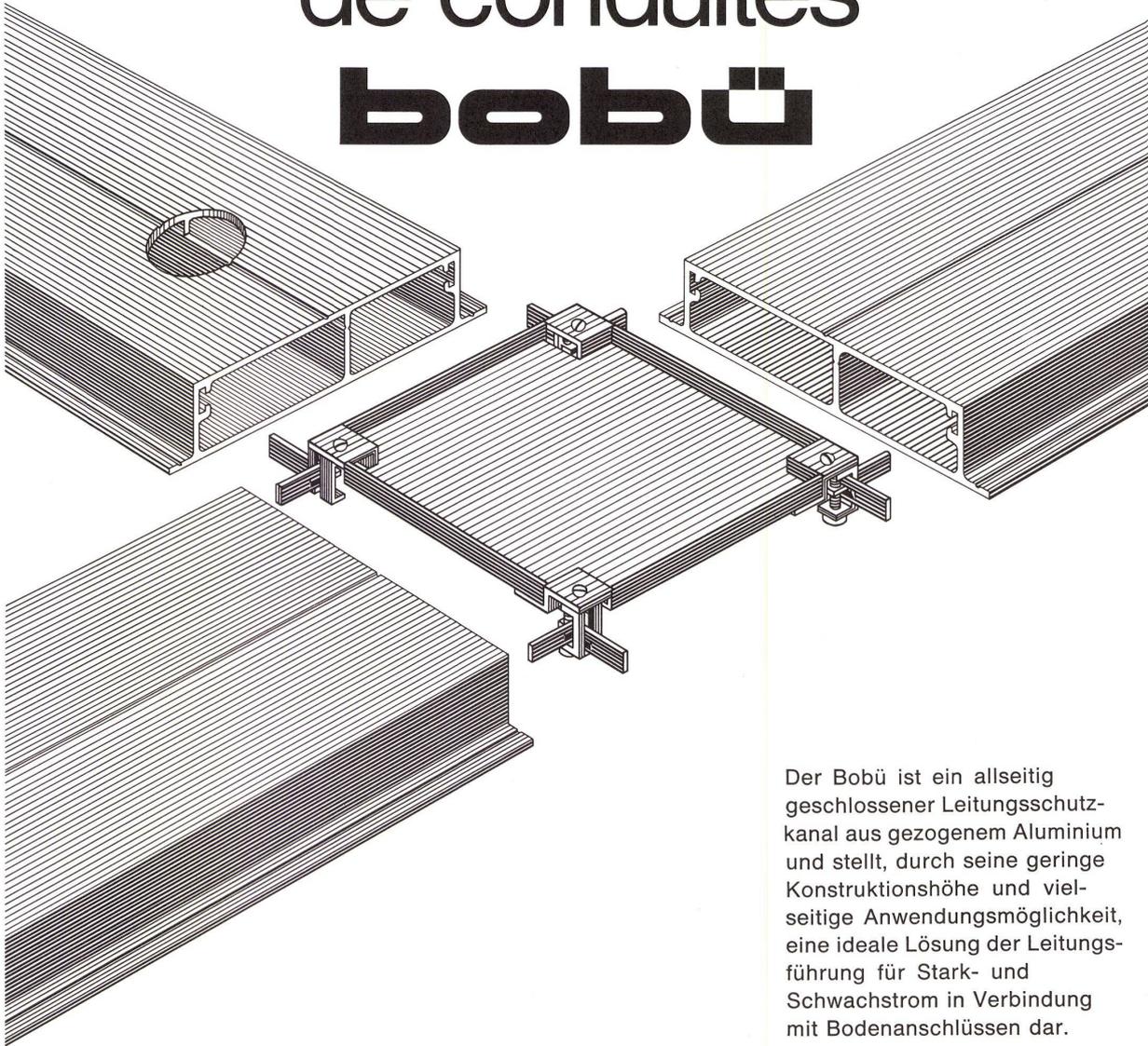
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

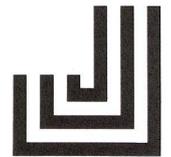
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Leitungsschutzkanal Canal de protection de conduites

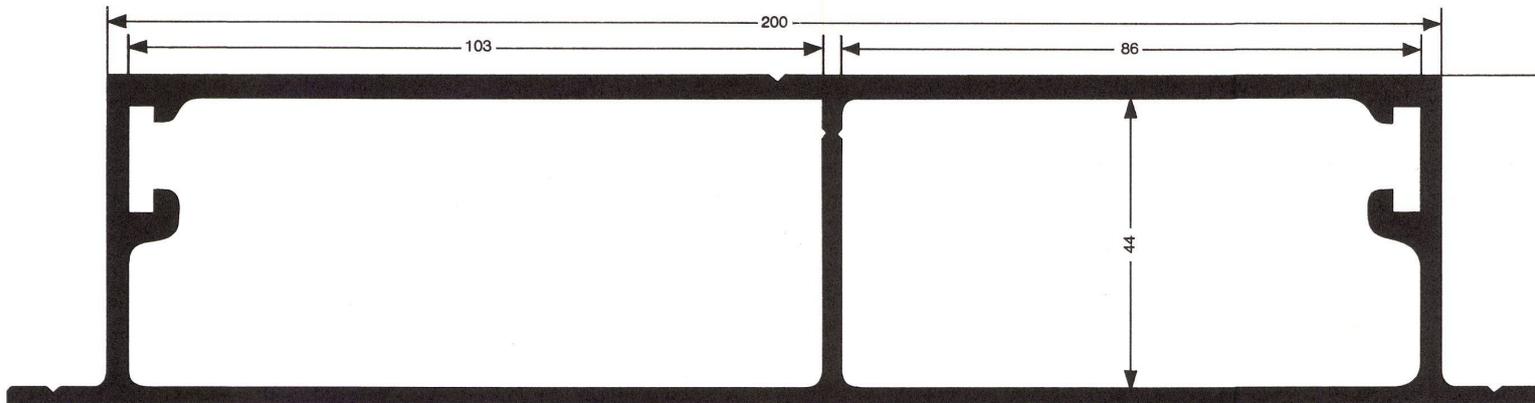
bobü



Der Bobü ist ein allseitig geschlossener Leitungsschutzkanal aus gezogenem Aluminium und stellt, durch seine geringe Konstruktionshöhe und vielseitige Anwendungsmöglichkeit, eine ideale Lösung der Leitungsführung für Stark- und Schwachstrom in Verbindung mit Bodenanschlüssen dar.



Bobü est un canal de conduites en alu étiré qui, de par sa construction très réduite par ses multiples possibilités d'emploi, offre la solution de tous les problèmes de câblage en courant faible, en corrélation avec les raccordements de sol.



MASSTAB 1:1 ECHELLE

Leitungsschutzkanal Canal de protection de conduites

bobü

- GD PTT geprüft
- **Der Bobü** wird bodenbündig verlegt, er benötigt nur 5 cm Unterlagsboden oder Überzug und wird einzig durch den Bodenbelag bedeckt.
- **Die beiden Leitungskanäle** sind vollständig voneinander getrennt und weisen die Dimensionen 100x43 mm und 83x43 mm auf.
- **Die Schlaufendeckel** in der Grösse 200 x 200 mm sind in der Höhe stufenlos regulierbar und können so jeder beliebigen Bodenbelagsdicke angepasst werden.
- **Die Oberseite** der Schlaufendeckel wird mit dem entsprechenden Bodenbelag bedeckt und fügt sich gut in ihre Umgebung ein.
- **Die Montage** ist äusserst einfach, durch Verbindungsstücke werden die einzelnen Kanalteile und Schlaufendeckel zusammengesteckt. Seitenwände verhindern ein seitliches Eindringen von Überzugsbeton in die Schlaufkästchen.
- **Der Bodenständer** beliebiger Herkunft, kann mühelos daran festgeklemmt werden, nachdem der Bobü von oben her mit einem Glockenfräser angebohrt wurde.
- Approuvé DG PTT
- **Bobü** est posé à ras du sol, il ne nécessite que 5 cm de fond et n'est recouvert que par le revêtement du sol.
- Les **2 canaux de conduite** sont complètement séparés l'un de l'autre et mesurent resp. 100x43 mm et 83x43 mm.
- Les **couvertcles de passage** de 200x200 mm sont réglables progressivement en hauteur et peuvent ainsi être adaptés à chaque épaisseur de revêtement.
- La **partie supérieure** des couvertcles de passage est recouverte par le revêtement correspondant et s'adapte ainsi très bien à son environnement.
- Le **montage** est extrêmement simple. Les éléments de canaux et les couvertcles de passage sont assemblés à l'aide de pièces de liaison. Des joues latérales empêchent la pénétration fortuite de béton dans les boîtes de passage.
- Des **potelets** de n'importe quelle provenance peuvent sans peine y être fixés, après que les canaux **Bobü** aient été percés par le haut avec une fraise à cloche.

bobü



JAKOB AG BIEL
Elektrotechnische Anlagen
2500 Biel
Maurerweg 10—12
Tel. 032 / 22017

